

Pakalpojumu līgums Nr.4-18

Rīgā,

2014.gada 17.jūlijā

Tiešās pārvaldes iestāde „Latvijas Institūts”, reģistrācijas Nr.90009743212, tā direktora pienākumu izpildītāja **Krišjāņa Ozola** personā, kurš rīkojas uz nolikuma pamata (turpmāk – PASŪTĪTĀJS), no vienas puses,

un SIA „TALSU TIPOGRĀFIJA”, adrese: Jaunā iela 17, Talsi, LV-3201, reģ.Nr. 40003309555, tās valdes priekšsēdētājas **Ingas Poļevskas** personā, kura rīkojas saskaņā ar statūtiem (turpmāk – IZPILDĪTĀJS), no otras puses,

kopā saukti PUSES, ievērojot Publiskā iepirkuma likuma 8.² panta un iepirkuma ar identifikācijas Nr. LI 2014-04 „Poligrāfijas pakalpojumi” nolikumu, rezultātu un IZPILDĪTĀJA iesniegto piedāvājumu, noslēdz šādu pakalpojuma līgumu (turpmāk - Līgums):

1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. PASŪTĪTĀJS pasūta, bet IZPILDĪTĀJS izgatavo un piegādā poligrāfijas izstrādājumus (turpmāk tekstā sauktas “PRECES”) saskaņā ar Līguma pielikumu Nr.1.

2. LĪGUMA SUMMA UN NORĒĶINU KĀRTĪBA

- 2.1. PUSES vienojas, ka kopējā Līguma summa ir **31329,00 EUR** (trīsdesmit viens tūkstošis trīs simti divdesmit deviņi eiro) un pievienotās vērtības nodoklis (PVN), kas ir **4022,10 EUR** (četri tūkstoši divdesmit divi eiro un 10 centi). Līguma summa kopā ar PVN ir **35351,10 EUR** (trīsdesmit pieci tūkstoši trīs simti piecdesmit viens eiro un 10 centi).
- 2.2. Līguma 2.1. punktā minētā summa ietver visus PASŪTĪTĀJA maksājumus IZPILDĪTĀJAM un nekādi papildus maksājumi darbu izpildes gaitā netiek paredzēti.
- 2.3. PASŪTĪTĀJS par PRECĒM samaksā IZPILDĪTĀJAM saskaņā ar IZPILDĪTĀJA iesniegto pavadzīmi atbilstoši PASŪTĪTĀJA veiktajam konkrētajam pasūtījumam.
- 2.4. PASŪTĪTĀJS veic samaksu par saņemtajām PRECĒM 20 (divdesmit) darba dienu laikā no pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas dienas ar bankas pārskaitījumu uz IZPILDĪTĀJA norādīto bankas kontu.
- 2.5. Par apmaksas dienu tiek uzskatīta tā diena, kurā PASŪTĪTĀJS veicis bankas pārskaitījumu.
- 2.6. Ja PASŪTĪTĀJS neveic apmaksu paredzētajā termiņā, PASŪTĪTĀJS maksā līgumsodu 0,5% apmērā no neapmaksātās Līguma summas par katru kavēto dienu. Līgumsoda kopējā summa nedrīkst pārsniegt kopējo Līguma summu.
- 2.7. Puses vienojas, ka pirms IZPILDĪTĀJAM par veikto PAKALPOJUMU pienākošās atlīdzības izmaksāšanas, PASŪTĪTĀJAM ir tiesības no šiem maksājumiem ieturēt IZPILDĪTĀJAM aprēķinātos līgumsodus, iepriekš IZPILDĪTĀJAM nosūtot attiecīgu rakstveida paziņojumu, kurā norādīts aprēķinātā un ieturētā līgumsoda pamatojums un apmērs.
- 2.8. Ja Līguma darbības laikā pamatojoties uz grozījumiem normatīvajos aktos, tiek mainīta piemērojamā PVN likme, norēķinos tiek piemērota PVN likme atbilstoši normatīvajos aktos noteiktajam.

3. PREČU PASŪTĪŠANAS UN PIENĒMŠANAS – NODOŠANAS KĀRTĪBA

- 3.1. PASŪTĪTĀJS saskaņā ar laika grafiku (Pielikums Nr.3) iesniedz IZPILDĪTĀJAM poligrāfiskai tiražēšanai sagatavotu brošūru un faktu lapu maketus *Indesigne* vai drukas PDF formātā elektroniski. PASŪTĪTĀJS informē IZPILDĪTĀJU par nepieciešamajiem nelielajiem precizējumiem vizītkaršu maketos.
- 3.2. IZPILDĪTĀJS precizētos vizītkaršu maketus saskaņošanai iesniedz elektroniski 1 (vienas) darba dienas laikā.
- 3.3. IZPILDĪTĀJS paraugnovilkumus brošūrām un faktu lapām saskaņošanai iesniedz 2 (divu) darba dienu laikā 2 (divos) eksemplāros (no kuriem viens glabājas pie pasūtītāja, otrs – pie IZPILDĪTĀJA) pēc pasūtījuma saņemšanas dienas.
- 3.4. IZPILDĪTĀJS izgatavo un piegādā PRECES uz PASŪTĪTĀJA norādīto adresi saskaņā ar laika grafiku. (Pielikums Nr.3)
- 3.5. Kopā ar precēm IZPILDĪTĀJS atdod PASŪTĪTĀJAM iespieddarbu precizētos vizītkaršu maketus.
- 3.6. IZPILDĪTĀJS pirms piegādes komplektē PRECES, kā arī attiecīgi izraksta pavadzīmes.
- 3.7. IZPILDĪTĀJS PRECES piegādā gofrkartona kastēs, kas marķētas datora drukā ar izdevuma pilnu nosaukumu, eksemplāru skaitu iepakojumā, PASŪTĪTĀJA nosaukumu un izgatavošanas datumu.
- 3.8. PASŪTĪTĀJS pieņem tikai tādas PRECES, kuras iepakotas saskaņā ar Līguma 3.8.punktu un ir norādītas IZPILDĪTĀJA pavadzīmē, kas veidota, pamatojoties uz veikto pasūtījumu, un ko atbilstības gadījumā paraksta abas PUSES.
- 3.9. IZPILDĪTĀJS garantē piegādāto PREČU kvalitātes atbilstību PASŪTĪTĀJA attiecīgo iepriekšējo iespieddarbu analogiem, tehniskajām specifikācijām, augstvērtīgas drukas, pēcapstrādes, iesiešanas un iepakšanas kritērijiem, kā arī Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajām prasībām attiecībā uz šāda veida PREČĒM. IZPILDĪTĀJS ir pilnā mērā materiāli atbildīgs par savu darbaspēku, tā tehnisko nodrošinājumu un darbinieku kvalifikāciju.
- 3.10. PASŪTĪTĀJS izvērtē pasūtījuma izpildes kvalitāti saskaņā ar iepriekšējo analogu un, ievērojot visus augstvērtīgas drukas, pēcapstrādes, iesiešanas un iepakšanas kritērijus, un 2 (divu) darba dienu laikā par to sagatavo pieņemšanas – nodošanas aktu vai pretenziju vēstuli. Par pretenziju vēstules sagatavošanu PASŪTĪTĀJS pa tālruni paziņo IZPILDĪTĀJAM pretenziju vēstules sagatavošanas dienā. Ja pretenziju vēstule tiek sagatavota pēc darba dienas beigām, par pretenziju vēstuli tiek paziņots nākamajā darba dienā.
- 3.11. IZPILDĪTĀJS par saviem līdzekļiem novērš visas piegādāto PREČU kvalitātes neatbilstības vai bojājumus, ja PASŪTĪTĀJS par tām ir informējis IZPILDĪTĀJU Līguma 3.10.punktā noteiktajā kārtībā.
- 3.12. Ja IZPILDĪTĀJS kavē piegādes termiņu, IZPILDĪTĀJS maksā līgumsodu 0,5% apmērā no Līguma summas par katru kavēto dienu.

4. PUŠU ATBILDĪBA

- 4.1. PUSE tiek atbrīvota no atbildības par Līguma neizpildi, ja PUSE nevar izpildīt ar Līgumu uzņemtas saistības nepārvaramas varas dēļ. Ar nepārvaramu varu saprot apstākļus, kas iestājas neatkarīgi no PUŠU gribas un kuru iestāšanos PUSES nevarēja paredzēt Līguma slēgšanas brīdī. Pie tādiem apstākļiem pieskaitāmi ugunsgrēki vai dabas stihijas, karadarbība, valsts varas un pārvaldes institūciju darbība un jebkuri citi apstākļi, kas nav pakļauti Pušu gribai.

- 4.2. PUSE, kura atsauca uz nepārvaramas varas apstākļiem, par šo apstākļu iestāšanos informē otru PUSI piecu dienu laikā no nepārvaramās varas apstākļu iestāšanās brīža. Ja PUSE, kuras darbību traucē nepārvaramās varas apstākļi, par to neziņo piecu dienu laikā, viņa zaudē tiesības uz tiem atsaukties.
- 4.3. PUSE ir atbildīga otrai PUSEI par Līgumā paredzēto saistību neizpildi vai nepienācīgu izpildi, un tā apņemas atlīdzināt otrai PUSEI visus zaudējumus, kas radušies Līguma neizpildes vai nepienācīgas izpildes dēļ, izņemot Līguma 6.2.punktā minētajā gadījumā.
- 4.4. Līgumsoda nomaksa neatbrīvo PUSI no Līguma izpildes un zaudējumu atlīdzības pienākumiem.

5. LĪGUMA SPĒKĀ STĀŠANĀS, TĀ GROZĪŠANAS UN LAUŠANAS KĀRTĪBA

- 5.1. Līgums stājas, kad to parakstījušas abas PUSES, un ir spēkā līdz PUŠU saistību pilnīgai izpildei.
- 5.2. Šo Līgumu var grozīt, papildināt vai izbeigt pēc PUŠU rakstveida vienošanās. Ir pieļaujami tikai Līguma nebūtiski grozījumi. Par būtiskiem uzskatāmi grozījumi, kas minēti Publisko iepirkumu likuma 67.1 panta trešajā daļā.
- 5.3. Ja viena PUSE nepilda vai nepienācīgi pilda līgumsaistības, otra PUSE var izbeigt šo līgumu, rakstiski brīdinot par to piecas darba dienas iepriekš. Šādā gadījumā PUSE, kas nepilda vai nepienācīgi pilda līgumsaistības, desmit darba dienu laikā atlīdzina otrai PUSES zaudējumus, kas tai radušies līgumsaistību neizpildes vai nepienācīgas izpildes rezultātā.
- 5.4. Ja kāds no šī Līguma noteikumiem zaudē juridisko spēku, tad tas neietekmē citu šī Līguma noteikumus.
- 5.5. PASŪTĪTĀJS ir tiesīgs vienpusēji lauzt Līgumu, ja:
 - 5.5.1. pret IZPILDĪTĀJU tiek ierosināta maksātspējas lieta vai tiek pieņemts lēmums par likvidāciju vai reorganizāciju, kas traucē IZPILDĪTĀJAM turpināt Līgumā noteikto saistību izpildi;
 - 5.5.2. IZPILDĪTĀJS būtiski pārkāpj vai nepilda Līgumā paredzētās saistības vai nav novērsis konstatētos trūkumus 5 (piecu) darba dienu laikā pēc Pasūtītāja atkārtota rakstveida paziņojuma saņemšanas.
- 5.6. IZPILDĪTĀJAM ir tiesības vienpusēji atkāpties no Līguma, ja PASŪTĪTĀJS pēc atkārtota rakstveida pieprasījuma nav veicis samaksu par pieņemtajiem Pakalpojumiem.
- 5.7. PASŪTĪTĀJS ir tiesīgs vienpusēji atkāpties no Līguma vismaz 10 (desmit) dienas iepriekš par to brīdinot IZPILDĪTĀJU un norēķinoties par pieņemtajiem Pakalpojumiem, izņemot gadījumu, ja šajā Līgumā noteikta cita kārtība.
- 5.8. Pušu savstarpējie oficiālie paziņojumi Līguma sakarā nosūtāmi ierakstītā vēstulē uz Līguma ievaddaļā norādītajām Pušu adresēm.
- 5.9. Pušu reorganizācija nevar būt par pamatu Līguma izbeigšanai. Ja kāda no Pusēm tiek reorganizēta, Līgums paliek spēkā un tā noteikumi ir saistoši Puses saistību pārņēmējam.

6. NOSLĒGUMA NOTEIKUMI

- 6.1. Visus strīdus vai domstarpības, kas rodas Līguma izpildes gaitā, PUSES risina savstarpēju pārrunu ceļā. Ja PUSES pārrunu ceļā strīdu atrisināt nevar, tas izšķirams saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 6.2. Līguma izpildi koordinējošā persona no PASŪTĪTĀJA puses ir informācijas projektu koordinatore Sandra Īriste (tāl.nr.: 67503639, e-pasta adrese: sandra.iriste@li.lv).

- 6.3. Līguma izpildi koordinējošā persona no IZPILDĪTĀJA puses ir Inga Poļevska (tāl. 26456522, fakss 63291601, e-pasts: inga.p@dizainstt.lv).
- 6.4. Līguma 6.2. punktā norādītā Līguma izpildes kontaktpersona no PASŪTĪTĀJA puses atbild par visu šajā Līgumā noteikto PASŪTĪTĀJA pienākumu izpildi un Līguma izpildes organizēšanu Pasūtītāja vārdā, nodošanas - pieņemšanas akta un rēķina saskaņošanu un nodošanu parakstīšanai.
- 6.5. Līguma 6.3. punktā norādītā Līguma izpildes kontaktpersona no IZPILDĪTĀJA puses atbild par visu šajā Līgumā noteikto pienākumu izpildi un Līguma izpildes organizēšanu IZPILDĪTĀJA vārdā, nodošanas - pieņemšanas akta un rēķina sagatavošanu, saskaņošanu un nodošanu parakstīšanai IZPILDĪTĀJAM, kā arī iesniegšanu Līguma izpildes kontaktpersonai no PASŪTĪTĀJA puses.
- 6.6. Ja kādai no PUSĒM tiek mainīti rekvizīti, tad tas nekavējoties rakstiski paziņo par to otrai PUSEI.
- 6.7. PUSES apņemas iespējami savlaicīgi informēt viena otru par izmaiņām pilnvaroto personu sastāvā vai atsevišķu personu pilnvarojuma apjoma izmaiņām.
- 6.8. Līgums ir sastādīts un parakstīts divos eksemplāros, katrs uz 13 (trīspadsmit) lapām ar pielikumiem, kam ir vienāds juridiskais spēks. Viens eksemplārs glabājas pie PASŪTĪTĀJA, bet otrs – pie IZPILDĪTĀJA.

7. PUŠU PARAKSTI UN REKVIZĪTI

PASŪTĪTĀJS:

Tiešās pārvaldes iestāde „Latvijas institūts”

Reģ. Nr.90009743212

Pils ielā 21, Rīgā, LV-1050

Valsts kase, TREL LV22

Konts: 56TREL:2110676001000

IZPILDĪTĀJS:

SIA „Talsu tipogrāfija”

Reģ.nr. 40003309555

Juridiskā adrese: Jaunā iela 17, Talsi, LV-3201

Biroja adrese: Skolas iela 3, Rīga, LV-1010

SEB Banka AS, UNLALV2X

Konts: LV24UNLA0028700467170

Direktora p.i. Krišjānis Ozols

Valdes priekšsēdētāja Inga Poļevska

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Poligrāfijas pakalpojumi

LI 2014-04

Situācijas apraksts:

Drukātie materiāli nepieciešami Latvijas popularizēšanai un Latvijas atpazīstamības veicināšanai pirms Latvijas prezidentūras Eiropas Savienības Padomē un tās laikā.

1. BROŠŪRAS

Nr. p.k.	Pasūtītāja pieprasītais poligrāfijas izstrādājumu veids	Tehniskās prasības:	Pasūtījuma apjoms (plānotais), gab.	Izpildītāja piedāvājums	Apjoms
1.1.	krāsaina, ilustrēta brošūra angļu valodā „LATVIJA ŠODIEN” (<i>Latvia Today</i>)	Papīrs: Iekšlapas: Galerie Art Volume 135 g./m2 vai ekvivalents; Vākam: Galerie Art Volume 250 g./m2 vai ekvivalents; Vāka apstrāde: Pārklāts ar matētu laminātu + UV laka ar formu Iekšlapu apstrāde: klātas ar ofsetlaku Apjoms: 52 lpp + vāks Sējums: Šūta brošūra ar līmētu muguriņu Formāts vai izmērs, mm: 210 x 210 mm Krāsas, druka: iekšlapām 4 + 4, vākam 4 +4 rastrs 175 lpi	30 000	Papīrs: Iekšlapas: Galerie Art Volume 135 g/m ² ; Vākam: Galerie Art Volume 250 g/m ² ; Vāka apstrāde: Pārklāts ar matētu laminātu + UV laka ar formu Iekšlapu apstrāde: klātas ar ofsetlaku Apjoms: 52 lpp + vāks Sējums: Šūta brošūra ar līmētu muguriņu Formāts vai izmērs, mm: 210 x 210 mm Krāsas, druka: iekšlapām 4 + 4, vākam 4 +4 rastrs 175 lpi	30 000
1.2.	krāsaina, ilustrēta brošūra angļu valodā „LATVIJAS VIRTUVE”	Papīrs: Iekšlapas: Galerie Art Volume	15 000	Papīrs: Iekšlapas: Galerie Art Volume 135 g/m ² ;	15 000

	<i>(Cuisine of Latvia)</i>	<p>135 g./m2 vai ekvivalents; Vākam: Galerie Art Volume 250 g./m2 vai ekvivalents; Vāka apstrāde: Pārklāts ar matētu laminātu + UV laka ar formu Iekšlapu apstrāde: klātas ar ofsetlaku Apjoms: 32 lpp + vāks Sējums: Šūta brošūra ar līmētu muguriņu Formāts vai izmērs, mm: 210 x 210 mm Krāsas, druka: iekšlapām 4 + 4, vākam 4 +4 rastrs 175 lpi</p>		<p>Vākam: Galerie Art Volume 250 g/m²; Vāka apstrāde: Pārklāts ar matētu laminātu + UV laka ar formu Iekšlapu apstrāde: klātas ar ofsetlaku Apjoms: 32 lpp + vāks Sējums: Šūta brošūra ar līmētu muguriņu Formāts vai izmērs, mm: 210 x 210 mm Krāsas, druka: iekšlapām 4 + 4, vākam 4 +4 rastrs 175 lpi</p>	
1.3.	<p>krāsaina, ilustrēta brošūra angļu valodā</p> <p>„LATVIJAS DABAS BAGĀTĪBAS” <i>(Sunny Days & Frozen Bays) *</i></p>	<p>Papīrs: Iekšlapas: Galerie Art Volume 135 g./m2 vai ekvivalents; Vākam: Galerie Art Volume 250 g./m2 vai ekvivalents; Vāka apstrāde: Pārklāts ar matētu laminātu + UV laka ar formu Iekšlapu apstrāde: klātas ar ofsetlaku Apjoms: 32 lpp + vāks Sējums: Šūta brošūra ar līmētu muguriņu Formāts vai izmērs, mm: 210 x 210 mm Krāsas, druka: iekšlapām 4 + 4, vākam 4 +4 rastrs 175 lpi</p>	5 000	<p>Papīrs: Iekšlapas: Galerie Art Volume 135 g/m²; Vākam: Galerie Art Volume 250 g/m²; Vāka apstrāde: Pārklāts ar matētu laminātu + UV laka ar formu Iekšlapu apstrāde: klātas ar ofsetlaku Apjoms: 32 lpp + vāks Sējums: Šūta brošūra ar līmētu muguriņu Formāts vai izmērs, mm: 210 x 210 mm Krāsas, druka: iekšlapām 4 + 4, vākam 4 +4 rastrs 175 lpi</p>	5 000
1.4.	<p>krāsaina, ilustrēta brošūra angļu valodā</p>	<p>Papīrs: Iekšlapas: Galerie Art Volume 135 g./m2 vai ekvivalents; Vākam: Galerie Art Volume 250 g./m2 vai</p>	5 000	<p>Papīrs: Iekšlapas: Galerie Art Volume 135 g/m²;</p>	5 000

	<p>„LATVIJAS KULTŪRA” (<i>Culture: the Key to Latvia</i>)*</p>	<p>ekvivalents Vāka apstrāde: Pārklāts ar matētu laminātu + UV laka ar formu Iekšlapu apstrāde: klātas ar ofsetlaku Apjoms: 48 lpp + vāks Sējums: Šūta brošūra ar līmētu muguriņu Formāts vai izmērs, mm: 210 x 210 mm Krāsas, druka: iekšlapām 4 + 4, vākam 4 +4 rastrs 175 lpi</p>		<p>Vākam: Galerie Art Volume 250 g/ m² Vāka apstrāde: Pārklāts ar matētu laminātu + UV laka ar formu Iekšlapu apstrāde: klātas ar ofsetlaku Apjoms: 48 lpp + vāks Sējums: Šūta brošūra ar līmētu muguriņu Formāts vai izmērs, mm: 210 x 210 mm Krāsas, druka: iekšlapām 4 + 4, vākam 4 +4 rastrs 175 lpi</p>	
1.5.	<p>krāsaina, ilustrēta brošūra angļu valodā „RĪGA” (<i>The Many Faces of Rīga</i>)*</p>	<p>Papīrs: Iekšlapas: Galerie Art Volume 135 g./m² vai ekvivalents; Vākam: Galerie Art Volume 250 g./m² vai ekvivalents; Vāka apstrāde: Pārklāts ar matētu laminātu + UV laka ar formu Iekšlapu apstrāde: klātas ar ofsetlaku Apjoms: 28 lpp + vāks Sējums: Šūta brošūra ar līmētu muguriņu Formāts vai izmērs, mm: 210 x 210 mm Krāsas, druka: iekšlapām 4 + 4, vākam 4 +4 rastrs 175 lpi</p>	5 000	<p>Papīrs: Iekšlapas: Galerie Art Volume 135 g/m²; Vākam: Galerie Art Volume 250 g/m²; Vāka apstrāde: Pārklāts ar matētu laminātu + UV laka ar formu Iekšlapu apstrāde: klātas ar ofsetlaku Apjoms: 28 lpp + vāks Sējums: Šūta brošūra ar līmētu muguriņu Formāts vai izmērs, mm: 210 x 210 mm Krāsas, druka: iekšlapām 4 + 4, vākam 4 +4 rastrs 175 lpi</p>	5 000

*Maketu var apskatīt pasūtītāja birojā Pils ielā 21, Rīgā

2. FAKTU LAPAS

Nr. p.k.	Pasūtītāja pieprasītais poligrāfijas izstrādājumu veids	Tehniskās prasības:	Pasūtījuma apjoms (plānotais), gab.	Izpildītāja piedāvājums	Apjoms
2.1.	krāsaina, ilustrēta faktu lapa angļu valodā „Baltijas ceļš” (<i>The Baltic Way</i>)	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g./m ² vai ekvivalents Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	2 000	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g./m ² Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	2 000
2.2.	krāsaina, ilustrēta faktu lapa angļu valodā „PAR LATVIJU ĪSUMĀ” (<i>Latvia in Brief</i>)*	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g./m ² vai ekvivalents Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	20 000	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g/m ² Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	20 000
2.3.	krāsaina, ilustrēta faktu lapa angļu valodā „LATVIJA LEPOJAS AR...” (<i>Latvia is Proud of...</i>)*	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g./m ² vai ekvivalents Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	15 000	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g/m ² Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	15 000
2.4.	krāsaina, ilustrēta faktu lapa angļu valodā „LATVIEŠI” (<i>Latvians</i>)*	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g./m ² vai ekvivalents Formāts vai izmērs, mm:	15 000	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g/m ² Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4	15 000

		A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi		Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	
2.5.	krāsaina, ilustrēta faktu lapa franču valodā „PAR LATVIJU ĪSUMĀ”	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g./m ² vai ekvivalents Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	2 000	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g/m ² Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	2 000
2.6.	krāsaina, ilustrēta faktu lapa franču valodā „LATVIJA LEPOJAS AR...”	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g./m ² vai ekvivalents Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	2 000	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g/m ² Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	2 000
2.7.	krāsaina, ilustrēta faktu lapa franču valodā „LATVIEŠI”	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g./m ² vai ekvivalents Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	2 000	Apjoms: 1 lpp Papīrs: Galerie Art Volume 150 g/m ² Formāts vai izmērs, mm: A3, locīta uz A4 Krāsas, druka: 4 + 4, rastrs 175 lpi	2 000

**Maketu var apskatīt pasūtītāja birojā Pils ielā 21, Rīgā*

3.VIZĪTKARTES

	Pasūtītāja pieprasītais poligrāfijas izstrādājumu veids	Tehniskās prasības:		Pasūtījuma apjoms (plānotais), gab.	Izpildītāja piedāvājums		Apjoms
		Prasības papīram, izmēram un apstrādei,	Krāsas, druka		Papīrs, izmērs, apstrāde	Prasības papīram un apstrādei	
	Vizītkartes	Papīrs: Scandia Natural 300g ofsetdruka vai ekvivalents	1 + 0 Pantone 873	1 komp. x 300 gab.	Papīrs: Scandia	Griešana Pakošana	1 komp. x 300 gab.

	Formāts vai izmērs, mm: 52 x 86 mm	1 + 1 Pantone 873	1 komp. x 300 gab.	Natural 300g ofsetdruka Izmērs, mm: 52 x 86 mm		1 komp. x 300 gab.
		1 + 1 Pantone 873	1 komp. x 200 gab.			1 komp. x 200 gab.
		1+ 1 Pantone 873	1 komp. x 200 gab.			1 komp. x 200 gab.
Paredzot, ka būs nepieciešami labojumi vizītkartes maketā - personu nomaiņa (3 gab.)						

Papildus prasības:

- Pasūtītājs iesniedz Izpildītājam poligrāfiskai tiražēšanai sagatavotu brošūru un faktu lapu maketus Indesigne vai drukas PDF formātā nosūtot elektroniski uz Izpildītāja norādīto e-pasta adresi.
- Vizītkaršu maketā nepieciešams veikt sīkus labošanas darbus. Izpildītājs maketu, kam ir nepieciešams sīks labojums, saskaņošanai iesniedz 1 (vienas) darba dienas laikā no pasūtījuma saņemšanas dienas. Pasūtījuma veikšana un maketu saskaņošana notiek starp Pasūtītāja un Izpildītāja kontaktpersonām.
- Izpildītājs paraugnovilkumus brošūrām un faktu lapām saskaņošanai iesniedz 2 (divu) darba dienu laikā 2 (divos) eksemplāros (no kuriem viens glabājas pie Pasūtītāja, otrs – pie Izpildītāja) pēc pasūtījuma saņemšanas dienas.
- Izpildītājs poligrāfijas izstrādājumus piegādā saskaņā ar laika grafiku (pielikums Nr.3) pasūtītāja Līgumā norādītajā adresē.
- Izpildītājs pirms piegādes komplektē veiktos pasūtījumus, kā arī izraksta pavadzīmes.
- Pasūtījuma izpildes kvalitāte tiek izvērtēta saskaņā ar apstiprinātajiem paraugnovilkumiem un/vai iepriekšējās brošūras analogiem ievērojot visus augstvērtīgas drukas, pēcspīdēšanas un iesiešanas kritērijus 2 (divu) darba dienu laikā sagatavojot pieņemšanas – nodošanas aktu vai pamatotu pretenziju vēstuli.
- Piegādes veids: gofrkartona kastēs, kas marķētas ar izdevuma pilnu nosaukumu datora drukā, eksemplāru skaitu iepakojumā, pasūtītāja nosaukumu un izgatavošanas datumu.

Izpildītājs apliecina, ka viņam būs pieejami nepieciešamie resursi, lai veiktu pakalpojumu atbilstoši Tehniskās specifikācijas prasībām.

PASŪTĪTĀJS:

Tiešās pārvaldes iestāde „Latvijas institūts”

Reģ. Nr.90009743212

Pils ielā 21, Rīgā, LV-1050

Valsts kase, TREL22

Konts: 56TREL:2110676001000

IZPILDĪTĀJS:

SIA „Talsu tipogrāfija”

Reģ.nr. 40003309555

Juridiskā adrese: Jaunā iela 17, Talsi, LV-3201

Biroja adrese: Skolas iela 3, Rīga, LV-1010

SEB Banka AS, UNLALV2X

Konts: LV24UNLA0028700467170

Direktora p.i. Krišjānis Ozols

Valdes priekšsēdētāja Inga Poļevska

FINANŠU PIEDĀVĀJUMS

Finanšu piedāvājumā piedāvātā cena ietver visus ar pakalpojuma „**Poligrāfijas pakalpojumi**” sniegšanu saistītos izdevumus, nepieciešamo pakalpojumu, piegādes, transporta izdevumus, visa veida sakaru izmaksas un citas izmaksas, kas saistītas ar augstu pakalpojumu kvalitātes nodrošinājumu. Finanšu piedāvājumā ir iekļauti visi nodokļi un nodevas, ja tādas ir paredzētas.

1.	BROŠŪRAS	Pasūtījuma apjoms (plānotais), gab.	Vienību cena par norādīto apjomu, latos bez PVN	PVN 12%	Summa ar PVN
1.1.	krāsaina, ilustrēta brošūra angļu valodā „LATVIJA ŠODIEN” (<i>Latvia Today</i>)	30 000	14 400,00	1728,00	16 128,00
1.2.	krāsaina, ilustrēta brošūra angļu valodā „LATVIJAS VIRTUVE” (<i>Cuisine of Latvia</i>)	15 000	6 215,00	745,80	6 960,80
1.3.	krāsaina, ilustrēta brošūra angļu valodā „LATVIJAS DABAS BAGĀTĪBAS” (<i>Sunny Days & Frozen Bays</i>) *	5 000	2 516,00	301,92	2 817,92
1.4.	krāsaina, ilustrēta brošūra angļu valodā „LATVIJAS KULTŪRA” (<i>Culture: the Key to Latvia</i>)*	5 000	2 994,00	359,28	3 353,28
1.5.	krāsaina, ilustrēta brošūra angļu valodā „RĪGA” (<i>The Many Faces of Rīga</i>)*	5 000	2 286,00	274,32	2560,32
Summa kopā par brošūrām:			28 411,00	3 409,32	31 820,32
2.	FAKTU LAPAS	Pasūtījuma apjoms (plānotais), gab.	Vienību cena par norādīto apjomu, latos bez PVN	PVN 21%	Summa ar PVN
2.1.	krāsaina, ilustrēta faktu lapa angļu valodā „Baltijas ceļš” (<i>The Baltic Way</i>)	2 000	168,00	35,28	203,28
2.2.	krāsaina, ilustrēta faktu lapa angļu valodā „PAR LATVIJU ĪSUMĀ” (<i>Latvia in Brief</i>)*	20 000	844,00	177,24	1021,24
2.3.	krāsaina, ilustrēta faktu lapa angļu valodā „LATVIJA LEPOJAS AR...” (<i>Latvia is Proud of...</i>)*	15 000	647,00	135,87	782,87
2.4.	krāsaina, ilustrēta faktu lapa angļu valodā „LATVIEŠI” (<i>Latvians</i>)*	15 000	647,00	135,87	782,87

2.5.	krāsaina, ilustrēta fakto lapa franču valodā „PAR LATVIJU ĪSUMĀ”	2000	168,00	35,28	203,28
2.6.	krāsaina, ilustrēta fakto lapa franču valodā „LATVIJA LEPOJAS AR...”	2000	168,00	35,28	203,28
2.7.	krāsaina, ilustrēta fakto lapa franču valodā „LATVIEŠI”	2000	168,00	35,28	203,28
Summa kopā par fakto lapām:			2810,00	590,10	3400,10
3.	Vizītkartes	Pasūtījuma apjoms (plānotais), gab.	Vienību cena par norādīto apjomu, latos bez PVN	PVN 21%	Summa ar PVN
	Vizītkartes (vizītkaršu maketā pakalpojuma sniedzējam būs jāveic sīki labojumi)	1 komp. x 300 gab.	28,00	5,88	33,88
		1 komp. x 300 gab.	28,00	5,88	33,88
		1 komp. x 200 gab.	26,00	5,46	31,46
		1 komp. x 200 gab.	26,00	5,46	31,46
Summa kopā par vizītkartēm:			108,00	22,68	130,68
SUMMA KOPĀ PAR VISU PAKALPOJUMU:			31 329,00	4022,10	35351,10

PASŪTĪTĀJS:

Tiešās pārvaldes iestāde „Latvijas institūts”

Reģ. Nr.90009743212

Pils ielā 21, Rīgā, LV-1050

Valsts kase, TREL LV22

Konts: 56TREL:2110676001000

IZPILDĪTĀJS:

SIA „Talsu tipogrāfija”

Reģ.nr. 40003309555

Juridiskā adrese: Jaunā iela 17, Talsi, LV-3201

Biroja adrese: Skolas iela 3, Rīga, LV-1010

SEB Banka AS, UNLALV2X

Konts: LV24UNLA0028700467170

Direktora p.i. Krišjānis Ozols

Valdes priekšsēdētāja Inga Poļevska

PAKALPOJUMA SNIEGŠANAS GRAFIKS

Pakalpojums	LI iesniedz maketu pakalpojuma sniedzējam	Vēlamais preču piegādes termiņš	Pretendenta piedāvātais preču piegādes termiņš
Faktu lapa „ Baltijas ceļš ”	21.07.2014.	24.07.2014	24.07.2014
Vizītkartes	21.07.2014.	24.07.2014	24.07.2014
Brošūra „ Latvija šodien ”	01.09.2014.	26.09.2014	25.09.2014
Brošūras „ Latvijas virtuve ”	08.10.2014.	29.10.2014	29.10.2014
Faktu lapa „ Par Latviju īsumā ”	14.08.2014.	19.08.2014	19.08.2014
Faktu lapa „ Latvija lepojas ar... ”	14.08.2014.	19.08.2014	19.08.2014
Faktu lapa „ Latvieši ”	14.08.2014.	19.08.2014	19.08.2014
Brošūra „ Latvijas dabas bagātības ”	18.08.2014.	08.09.2014.	08.09.2014.
Brošūra „ Rīgas dažādās sejas ”	27.08.2014.	24.09.2014	19.09.2014
Brošūra „ Kultūra – Latvijas atslēga ”	27.08.2014.	26.09.2014	19.09.2014
Faktu lapa „ Par Latviju īsumā ” franču valodā	10.09.2014.	15.09.2014	13.09.2014
Faktu lapa „ Latvija lepojas ar... ” franču valodā	10.09.2014.	15.09.2014	13.09.2014
Faktu lapa „ Latvieši ” franču valodā	10.09.2014.	15.09.2014	13.09.2014

*Paredzētas divas saskaņošanas

PASŪTĪTĀJS:
Tiesās pārvaldes iestāde „Latvijas institūts”
Reģ. Nr.90009743212
Pils ielā 21, Rīgā, LV-1050
Valsts kase, TREL LV22
Konts: 56TREL:2110676001000

IZPILDĪTĀJS:
SIA „Talsu tipogrāfija”
Reģ.nr. 40003309555
Juridiskā adrese: Jaunā iela 17, Talsi, LV-3201
Biroja adrese: Skolas iela 3, Rīga, LV-1010
SEB Banka AS, UNLALV2X
Konts: LV24UNLA0028700467170

Direktora p.i. Krišjānis Ozols

Valdes priekšsēdētāja Inga Poļevska